

- Acquisition*. Unpublished PhD thesis: Victoria University of Wellington.
- Jones, M. and Haywood, S. (2004). Facilitating the acquisition of formulaic sequences: An exploratory study in an EAP context. In N., Schmitt (ed.), *Formulaic Sequences*, pp. 269–300. Amsterdam: John Benjamins.
- Koda, K. (1997). Orthographic knowledge in L2 lexical processing. In Coady, J. and Huckin, T. (eds), *Second Language Vocabulary Acquisition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Langacker, R.W. (2000). A dynamic usage-based model. In M. Barlow and S. Kemmer (eds), *Usage-Based Models of Language*. Stanford, CA: CSLI, 1–63.
- Laufer, B. (1988). The concept of ‘synforms’ (similar lexical forms) in vocabulary acquisition. *Language and Education*, 2, 2, 113–132.
- Laufer, B. and Shmueli, K. (1997). Memorizing new words: Does teaching have anything to do with it? *RELC Journal*, 28, 89–108.
- Lewis, M. (ed.) (2000). *Teaching Collocation*. Hove: Language Teaching Publications.
- Liao, P. (2006). EFL learners’ beliefs about and strategy use of translation in English learning. *RELC Journal*, 37, 2, 191–215.
- Lotto, L. and de Groot, A.M.B. (1998). Effects of learning method and word type on acquiring vocabulary in an unfamiliar language. *Language Learning*, 48, 1, 31–69.
- Mackin, R. (1978). On collocations: Words shall be known by the company they keep. In P. Strevens (ed.), *In Honour of A.S. Hornby*, pp. 149–65. Oxford: Oxford University Press.
- MacWhinney, B. (2008). A unified model. In P. Robinson and N. Ellis (eds), *Handbook of Cognitive Linguistics and Second Language Acquisition*, pp. 341–71. New York: Routledge.
- Mason, B. and Krashen, S. (2004). Is form-focused vocabulary instruction worthwhile? *RELC Journal*, 35, 2, 179–85.
- Nation, I.S.P. (2001). *Learning Vocabulary in Another Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Prince, P. (1996). Second language vocabulary learning: The role of context versus translations as a function of proficiency. *Modern Language Journal*, 80, 478–93.
- Ramachandran, S.D. and Rahim, H.A. (2004). Meaning recall and retention: The impact of the translation method on elementary level learners’ vocabulary learning. *RELC Journal*, 35, 2, 161–78.
- Robinson, P. and Ellis, N.C. (eds) (2008). *Handbook of Cognitive Linguistics and Second Language Acquisition*. New York and London: Routledge.
- Rumelhart, D.E. and McClelland, J.L. (1987). Learning the past tenses of English verbs: Implicit rules or parallel distributed processing. In B. MacWhinney (ed.), *Mechanisms of Language Acquisition*, pp. 194–248. Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Rumelhart, D.E. (1979). Some problems with the notion that words have literal meanings. In A. Ortony (ed.), *Metaphor and Thought*, pp. 71–82. Cambridge University Press.
- Schmitt, N. (1997). Vocabulary learning strategies. In Schmitt, N. and McCarthy, M. (eds), *Vocabulary: Description, Acquisition, and Pedagogy*. Cambridge: Cambridge University Press.
- (2008). Review article: Instructed second language vocabulary learning. *Language Teaching Research*, 12 (3), 329–63.
- Schmitt, N. and Carter, R. (2004). Formulaic sequences in action: An introduction. In Schmitt, N. (ed.), *Formulaic Sequences*. Amsterdam: John Benjamins.
- Sunderman, G. and Kroll, J.F. (2006). First language activation during second language lexical processing. *Studies in Second Language Acquisition*, 28, 387–422.
- Wray, A. (2002). *Formulaic Language and the Lexicon*. Cambridge: Cambridge University Press.

Language testing and SLA

Sauli Takala
University of Helsinki

Testing and assessment, which have several functions in the life of individuals and in a variety of institutional domains, have a long history (reference is often made to early examples in China and in the Bible). Language tests also have a long history and some current language examination bodies